



## SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH IGLESIA CATÓLICA SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, Clayton, GA 30525 | 706-782-5152

P.O. Box 534, Clayton, GA 30525

Website: sthelenacc.org Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Benevolent Fund Help Line: 706-782-5152 Sacramental Emergency: 901-667-9920

### Clergy and Staff

Administrator Rev. Father Roberto Suarez 706-782-5152  
Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne 404-680-2528  
Business Manager: Laura Ogram 706-782-5152  
Director of Religious Education: Gabriela Pérez 706-212-2048

pastor@sthelenacc.org  
mtbyrne@byrnelawfirm.net  
reception@sthelenacc.org  
reled@sthelenacc.org

### **Office Hours / Horario de Oficina**

|                                                                    |                    |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Monday, Tuesday, Thursday, Friday / Lunes, Martes, Jueves, Viernes | 10:00 am – 2:00 pm |
| Wednesday / Miércoles                                              | 4:00 pm – 6:00 pm  |
| Sunday / Domingo                                                   | 10:00 am – 1:00 pm |

**Lying at his door was a poor man named Lazarus .**



**Un mendigo, llamado Lázaró, yacía a la entrada de su casa .**

### **Weekend Mass / Misas de Fin de Semana**

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| English: Saturday Vigil Mass | 5:00 pm  |
| Español: Domingo             | 9:00 am  |
| English: Sunday Mass         | 11:00 am |

### **Rosary in the Church / Rosario en la Iglesia**

|                  |          |
|------------------|----------|
| Español: Domingo | 8:00 am  |
| English: Sunday  | 10:30 am |

### **Weekday Mass / Misas de semana**

|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| English: Monday, Thursday, Friday | 9:00 am |
| Español: Miércoles                | 7:00 pm |

### **Confession / Confesiones**

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Español: Miércoles | 6:00 pm - 6:40 pm |
| English: Friday    | 8:15 am - 8:45 am |
| English: Saturday  | 4:00 pm - 4:30 pm |

or by appointment / o por cita

### **Adoration / Adoración**

|                                            |                    |
|--------------------------------------------|--------------------|
| Miércoles / plegarias dirigidas en español | 6:00 pm - 6:45 pm  |
| First Friday / Primer Viernes              | 9:30 am - 12:00 pm |
| Other Fridays / Otros Viernes              | 9:30 am - 10:30 am |

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am / Nocturnal Adoration: Divine Office;  
English hourly watches 8pm, 1am, 7am; other hourly watches in Spanish

Segundo Sábado 8pm - Segundo Domingo 8am / Adoración Nocturna: Oficio del  
Santísimo Sacramento; 8pm, 1am, 7am en Inglés, las otras horas en Español

**Online Giving** Simple, safe, and convenient! Visit sthelenacc-clayton.org and click Online Giving or scan the QR code. Your generosity sustains St. Helena's mission and ministries. Thank you!

**Donaciones en Línea** ¡Simple, seguro y conveniente! Visite sthelenacc-clayton.org y haga clic en Online Giving o escanee el código QR. Su generosidad sostiene la misión y los ministerios de Santa Elena. ¡Gracias!



### Papal Prayer Intentions

#### September 2025 - For our relationship with all of creation.

Let us pray that, inspired by Saint Francis, we might experience our interdependence with all creatures who are loved by God and worthy of love and respect.

#### Intention del Papa

#### Septiembre 2025 - Por nuestra relación con toda la creación.

Oremos para que, inspirados por San Francisco, podamos experimentar nuestra interdependencia con todas las criaturas amadas por Dios y dignas de amor y respeto.



### Mass Intentions

| Date/ Fecha          | Mass / Misa      | Intention /Intención           |
|----------------------|------------------|--------------------------------|
| Monday, September 29 | English 9:00 am  | (†) John Lenahan               |
| Miércoles, Octubre 1 | Español 7:00 pm  | (†) Fermín Álvarez Marín       |
| Thursday, October 2  | English 9:00 am  | (†) Jason Witte                |
| Friday, October 3    | English 9:00 am  | (†) Pat Marcellino, Sr.        |
| Saturday, October 4  | English 5:00 pm  | (†) Msgr. James Fennessy       |
| Domingo, October 5   | Español 9:00 am  | (†) Jose Luis Lopez            |
| Sunday, October 5    | English 11:00 am | For the People of Saint Helena |

### ANNUAL APPEAL

The Annual Appeal reminds us that we are part of something bigger than ourselves. Your gift joins with thousands of others to educate future priests, provide outreach to the poor, and build up the life of the Church.

If you haven't yet participated, there's still time to make a gift. Remember—every donation brings us closer to our goal, and any amount raised above it will directly benefit our parish.

### CAMPAÑA ANNUAL DEL ARZOBISPO

La Colecta Anual nos recuerda que somos parte de algo más grande que nosotros mismos. Su donativo se une al de miles de personas para formar a futuros sacerdotes, brindar ayuda a los más necesitados y fortalecer la vida de la Iglesia. Si aún no ha participado, todavía hay tiempo para hacerlo. Recuerde: cada donación nos acerca a nuestra meta, y cualquier cantidad que sobrepase esa meta regresará directamente a nuestra parroquia.



### SPECIAL COLLECTION FOR GAZA RELIEF

This week, we take up a special Catholic Relief Services second collection to reveal Christ's love to our brothers and sisters in Gaza who are in desperate need. Your support will help provide relief to families enduring catastrophic conditions as hostilities escalate and basic necessities for survival disappear. Through this collection, Catholic Relief Services can continue offering food, shelter, water, sanitation and hygiene, cash assistance, and psychosocial support. Please prayerfully consider how you can contribute to this effort.

### BLESSING OF THE ANIMALS

In honor of the Feast of St. Francis of Assisi, we invite you to bring your pets for a Blessing of the Animals on Saturday, October 4, at 11:00 AM in the Columbarium. This is a beautiful way to give thanks for the gift of our animal companions and ask God's blessing upon them.

### OKTOBERFEST POTLUCK

Join us for a festive Oktoberfest-themed Parish Potluck on Saturday, October 4! Bring your favorite dish to share and enjoy an evening of food, fellowship, and fun.

The **Knights of Columbus** will also have **membership information** available. If you've ever considered joining or would like to learn more about their good works in our parish and community, this is the perfect opportunity to stop by and ask questions.

Let's come together as a parish family and celebrate the joy of community!

### CATHOLIC FOUNDATION

Increase your retirement income, receive a tax deduction, and leave a lasting gift to the parish. If you are 65 or older, you can use appreciated stock to create a charitable gift annuity and receive quarterly payments for life. Please contact Juliet Greco at the Catholic Foundation: [jgreco@cfnga.org](mailto:jgreco@cfnga.org)

### COLECTA ESPECIAL PARA LA AYUDA A GAZA

Esta semana realizamos una segunda colecta especial de Catholic Relief Services para llevar el amor de Cristo a nuestros hermanos en Gaza que están en urgente necesidad.

Esta colecta ayuda a brindar alivio y apoyo a las familias que sufren condiciones catastróficas, mientras las hostilidades se intensifican y las necesidades básicas para sobrevivir desaparecen. Con su generosidad, Catholic Relief Services podrá continuar ofreciendo alimentos, refugio, agua, saneamiento e higiene, asistencia económica y apoyo psicosocial. Por favor, consideren en sus oraciones cómo pueden colaborar con esta colecta.

### BENDICIÓN DE LOS ANIMALES

En honor a la Fiesta de San Francisco de Asís, los invitamos a traer a sus mascotas para la Bendición de los Animales el sábado 4 de octubre a las 11:00 AM en el Columbario. Es una manera hermosa de dar gracias por el regalo de nuestros compañeros animales y pedir la bendición de Dios sobre ellos.

### OKTOBERFEST POTLUCK

¡Acompáñanos a un alegre Potluck parroquial con tema de Oktoberfest el sábado 4 de octubre! Trae tu platillo favorito para compartir y disfruta de una tarde de comida, amistad y diversión.

Los **Caballeros de Colón** también tendrán información disponible sobre **membresía**. Si alguna vez has pensado en unirte o deseas conocer más acerca de las buenas obras que realizan en nuestra parroquia y comunidad, esta es la oportunidad perfecta para acercarte y preguntar.

¡Unámonos como familia parroquial para celebrar la alegría de la comunidad!

### FUNDACIÓN CATÓLICA

Aumente sus ingresos de jubilación, reciba una deducción de impuestos y deje un regalo a la parroquia.

Si tiene 65 años o más, puede utilizar acciones apreciadas para crear una anualidad de donación caritativa y recibir pagos trimestrales de por vida. Comuníquese con Juliet Greco en la Catholic Foundation:

[jgreco@cfnga.org](mailto:jgreco@cfnga.org)

## Now Is the Time: A Word from Fr. Suárez

### A Week to Recharge the Soul

This week, the liturgy offers us a special opportunity to renew our hearts and strengthen our spirits. The calendar is filled with celebrations that not only deepen our faith but also remind us of God's constant presence and the intercession of His saints in our lives.

**On Monday**, we celebrate **the Holy Archangels Michael, Gabriel, and Raphael**. Michael is the great defender against evil, Gabriel brings messages of salvation, and Raphael is the healer, guide of pilgrims, and protector of the sick.

**On Tuesday**, we remember **St. Jerome**, a man passionate about the Word of God. His translation of the Bible into Latin—the Vulgate—opened the Scriptures to countless generations.

**On Wednesday**, we celebrate **St. Thérèse of the Child Jesus**, the saint of the little way. Her total trust in God's love and her simplicity teach us that holiness can be lived in daily life, with humility and joy.

**On Thursday**, we give thanks for **the Holy Guardian Angels**, faithful companions who silently walk with us, watching over our lives and guiding us along God's path.

**On Saturday**, we honor **St. Francis of Assisi**, a witness of peace, evangelical poverty, and love for all creation. His life continues to inspire those who seek to live the Gospel with radical joy.

In the face of the challenges of this year, marked by uncertainty and change, this week invites us to pause, look to Heaven, and return to what matters most: Christ.

Let this week be a sacred invitation to rediscover the strength that comes from faith. Choose a devotion that speaks to your heart, and allow it to renew your vision, so you may respond to life not with fear, but with the quiet courage born of grace.

**Wishing you a blessed and grace-filled week.**

## Ahora es Cuando: Mensaje del P. Suárez

### Una Semana para Recargar el Alma

Esta semana es una oportunidad especial que la liturgia nos brinda para renovar el corazón y fortalecer el espíritu. El calendario está lleno de celebraciones que no solo enriquecen nuestra fe, sino que también nos recuerdan la presencia constante de Dios y la intercesión de sus santos en nuestra vida.

**Lunes** celebramos a los **Santos Arcángeles Miguel, Gabriel y Rafael**. Miguel es el gran defensor frente al mal, Gabriel trae los mensajes de salvación, y Rafael es el sanador, guía de los peregrinos y protector de los enfermos.

**Martes** recordamos a **San Jerónimo**, un hombre apasionado por la Palabra de Dios. Su traducción de la Biblia al latín —la Vulgata— permitió que generaciones enteras pudieran acercarse a las Escrituras.

**Miércoles** celebramos a **Santa Teresita del Niño Jesús**, la santa de lo pequeño. Su confianza total en el amor de Dios y su sencillez nos enseñan que la santidad se puede vivir también en lo cotidiano, con humildad y alegría.

**Jueves** damos gracias por los **Santos Ángeles Custodios**, compañeros fieles que nos acompañan silenciosamente, velando por nuestra vida y guiándonos por los caminos de Dios.

**Sábado** honramos a **San Francisco de Asís**, testigo de paz, pobreza evangélica y amor a toda la creación. Su vida sigue siendo un faro para quienes buscan vivir el Evangelio con radicalidad y alegría.

Ante los desafíos de este año, marcados por la incertidumbre y los cambios profundos, esta semana nos invita a detenernos, mirar al cielo y volver al centro: Cristo.

Sea esta semana una invitación sagrada para redescubrir la fuerza que brota de la fe. Elige una devoción que hable a tu corazón y permite que renueve tu mirada, para que respondas a la vida no con miedo, sino con la valentía serena que nace de la gracia.

**Feliz y bendecida semana para todos.**

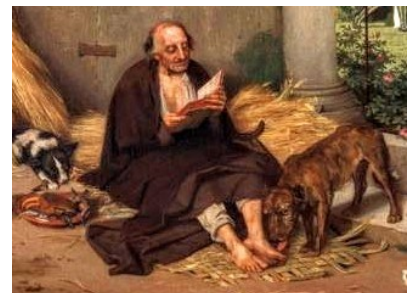
## Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

**Now he is comforted here, whereas you are tormented.**

When God created the world, He declared it good and entrusted it to all. Over time, differences have grown between those with much and those with little. Today's Gospel reminds us to use our gifts generously, so that love, not division, marks our lives.

**Hijo, recuerda que recibiste tus bienes durante tu vida y Lázaro, al contrario, sus males.**

Cuando Dios creó el mundo, lo declaró bueno y lo entregó a todos. Con el tiempo, crecieron diferencias entre quienes tienen mucho y quienes tienen poco. El Evangelio de hoy nos recuerda usar nuestros dones con generosidad, para que el amor, y no la división, marque nuestras vidas.



## We Need You at Saint Helena!

Our parish family is stronger when everyone plays a part. Whether you can give a little time or a lot, your help makes a real difference. Stop by the office to complete our Volunteer Survey and find the ways you can serve that fit you best.



## ¡Te necesitamos en Santa Helena!

Nuestra familia parroquial es más fuerte cuando todos participan. Ya sea que pueda dar poco tiempo o mucho, su ayuda hace una gran diferencia. Pase por la oficina para llenar nuestra Encuesta de Voluntariado y encontrar la forma de servir que mejor se adapte a usted.

### SPONSOR MASS FLOWERS

To sponsor weekend flowers with a \$50 donation, contact Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org) with your dedication. It will appear in the bulletin, and the Altar Society will handle the order.



### PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Para patrocinar las flores de un fin de semana con una donación de \$50, comuníquese con Laura Ogram 706-782-5152, reception@sthelenacc.org con su dedicatoria. Su mensaje aparecerá en el boletín.

|                                 | Week of 9/22/2025 Donations |
|---------------------------------|-----------------------------|
| Offertory (includes online)     | \$6,608.08                  |
| Altar Society (includes online) | \$445.00                    |
| Benevolent Fund                 | \$0                         |

|               |                                                    |                                                    | Over/Under   |
|---------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| Offertory     | Actual YTD<br>Jul. 2025 - Aug. 2025<br>\$55,575.60 | Budget YTD<br>Jul. 2025 - Aug. 2025<br>\$66,118.34 | -\$10,542.74 |
| Annual Appeal | GOAL<br>\$25,300.00                                | RECEIVED<br>\$20,583.25                            | -\$4,716.75  |

### SACRAMENTS

#### BAPTISMS

Baptisms are celebrated on the second Saturday of each month. For more information, please contact Gabriela Perez at 706-212-2048.

#### MATRIMONY

A minimum of six months of preparation is required. Please contact the parish office for scheduling and preparation details.

#### ANointing OF THE SICK

Please contact Fr. Suarez if someone is homebound, in a care facility, or hospitalized and in need of Holy Communion or the Sacrament of Anointing.

### SACRAMENTOS

#### BAUTIZOS

Los bautismos se celebran el segundo sábado de cada mes. Para más información, comuníquese con Gabriela Pérez al 706-212-2048.

#### MATRIMONIO

Se requiere un mínimo de seis meses de preparación. Favor de comunicarse con la oficina parroquial para programar y recibir los detalles de la preparación.

#### UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor comuníquese con el P. Suarez si alguien está confinado en casa, en un centro de cuidado o en el hospital y necesita la Sagrada Comunión o el Sacramento de la Unción.

### KNIGHTS OF COLUMBUS

The next Council Meeting will be Monday, October 20th at 7:00 PM. Men of the parish who are interested in joining are warmly invited to attend or to contact a current Knight for more information.

#### CABALLEROS DE COLÓN

La próxima reunión del Consejo será el lunes 20 de octubre a las 7:00 PM. Invitamos cordialmente a los hombres de la parroquia que estén interesados en unirse a asistir o a ponerse en contacto con un Caballero actual para más información.



### ALTAR SOCIETY

The Altar Society meets on the second Tuesday of each month at 11:00 AM in the Parish Life Center. The next meeting is Tuesday, October 14th at 11:00 AM. If you would like more information or are interested in joining please call the church office.

#### SOCIEDAD DEL ALTAR

La Sociedad del Altar se reúne el segundo martes de cada mes a las 11:00 AM en el Parish Life Center. La próxima reunión será el martes 14 de octubre a las 11:00 AM. Si desea más información o está interesado en unirse, por favor llame a la oficina de la iglesia.

## Altar Society Raffle

#### Raffle Prizes:

**38" x 76" hand-hooked wool rug**

**72.5" x 96" Prairie Charm quilt**

**Father Suárez will draw the winning ticket on Sunday, October 12 at 12:00 pm**



#### Premios de la Rifa:

**Alfombra de lana tejida a mano de 38" x 76"**

**Colcha "Prairie Charm" de 72.5" x 96"**

**El Padre Suárez sacará el boleto ganador el domingo 12 de octubre a las 12:00 pm**

**Rifa de la Sociedad del Altar**